

Distr.
GENERAL

A/43/303

S/19774

14 April 1988

ARABIC

ORIGINAL : SPANISH

مجلس
الأمنالجمعية
العامة
لعاممجلس الامن

السنة الثالثة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والأربعون

البندان ٤٨ و ٦٣ من القائمة الأولية*

الإشارة المترتبة على إطالة النزاع

المسلح بين إيران والعراقالأسلحة الكيميائية والبيكربوليوجية(البيولوجية)

رسالة مؤرخة في ١٢ نيسان / ابريل ١٩٨٨ ووجهة الى

الأمين العام من الممثل الدائم للأرجنتين لدى

الأمم المتحدة

يشرفني أن أكتب إلى سعادتكم راجيا التفضل بالعمل على تعميم هذه الرسالة والبيان المرفق بها ، الصادر عن وزارة العلاقات الخارجية وشؤون العبيد .. بادات بالجمهورية الأرجنتينية (انظر المرفق) ، بهوبيهما من وثائق الجمعية العامة ، فسي إطار البندان ٤٨ و ٦٣ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) مارسيلو أ . ر . دلسبتش

السفير

الممثل الدائم

المرفق

بيان لوزارة العلاقات الخارجية وشئون العبادات
بالجمهورية الأرجنتينية ، صادر في ٦ نيسان /
أبريل ١٩٨٨

إذاء تساعد الأعمال الحربية المتمثلة في الحرب التي لا تزال تخوضها جمهورية إيران الإسلامية والجمهورية العراقية والتي دخلت الان عامها الثامن ، حتى الحكومة الأرجنتينية البلدين على وضع حد للأعمال العدائية وفق ما هو منصوص عليه في قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ٥٩٨ (١٩٨٧) ، الذي اشتراك بنشاط في صياغته لإحل السلام .

وفي الوقت ذاته ترى حكومة الأرجنتين من الضروري أن تعلن رؤيتها بشكل قاطع في الجانبين التاليين لهذا النزاع :

(١) إن مد نطاق الأعمال العدائية إلى المراكز الحضرية الكبرى للبلدين المتنازعين ، وهو ما يسمى "حرب المدن" ، يعطي بعداً مأسوياً جديداً للنزاع ، إذ يزج بالسكان المدنيين البريء والعزل لدى الجانبين في هذا النزاع ، وهذا الأمر يستحق أشد إدانة من جانب الجمهورية الأرجنتينية .

(٢) إن استعمال الأسلحة الكيميائية والغازات الخانقة أو السامة أو مما يماثلها في الحرب بين البلدين يعتبر انتهاكاً جسيماً لبروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ وللقانون العرفي الدولي ، مما يثير قلقاً دفيناً لشعب وحكومة الأرجنتين .
